



FREE AUDIO GUIDE

www.santaluciacagliari.com/smart



Powered by Flying Publisher

SANTA LUCIA: DAL RINASCIMENTO ALLA CITTÀ ANTICA

SAINT LUCIA: FROM RENAISSANCE TO THE ANCIENT TOWN

Il rudere del monumento.
La prima chiesa della città entro le mura medievali

Salve, vi trovate davanti al rudere della chiesa di Santa Lucia, nota dal 1119, radicalmente ricostruita entro il 1606 secondo modelli tardorinascimentali, ristrutturata nel 1912, e deliberatamente distrutta nel 1947.

L'ingresso era alla vostra destra in via Barcellona: dopo aver disceso tre gradini ci si trovava sotto un'ampia volta a botte sulla quale si aprivano gli archi delle cappelle laterali. Alla fine dell'aula, alcuni gradini salivano verso l'altare, collocato su di un presbiterio rialzato e coperto da una cupola emisferica di modello rinascimentale.

Santa Lucia è prima chiesa della città entro le mura medievali ad essere citata dai documenti quasi un secolo prima della fondazione del Castello di Cagliari da parte dei pisani nel XIII secolo. Gli elementi architettonici oggi visibili, la sacrestia alla vostra sinistra e gli archi delle tre cappelle di destra appartengono alla ricostruzione effettuata tra la fine del Cinquecento ed il primo Seicento.

The church Ruins.
The oldest church inside Cagliari's city walls 

Hello. You are standing in front of the ruins of the Church of Santa Lucia. Santa Lucia was built before 1119, when we have the first historical mention of it. It was rebuilt in late Renaissance style in the years before 1606, was renovated in 1912, and was largely demolished in 1947 in spite of only minor bomb damage from World War II. If you are standing along the long side of the grey fence, you can see what is left of the right side of the church. The entrance would have been on your right, along Via Barcelona. From there you would have gone down three steps into the church, under a wide barrel vault, with three chapels each on either side. Above the altar, you would have seen a renaissance-style hemispherical dome. Santa Lucia was the oldest church inside Cagliari's city walls, known for nearly a century before Pisa founded the Castello neighborhood in the early 13th Century. The architectural elements visible today - the sacristy at the rear left and the three chapels - are from the reconstruction phase of the church during the late sixteenth and early seventeenth centuries.

